



**Kanlux**

REMI GU10 SMD-WW  
REMI GU10 SMD-CW



www.kanlux.com

2016/10-1 v1@RF

**Ⓜ** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer). **Ⓜ** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden. **Ⓜ** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électroniques (par exemple avec l'assombreur). **Ⓜ** No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz). **Ⓜ** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità). **Ⓜ** Má ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper). **Ⓜ** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer). **Ⓜ** Kopogajte inte till samma krets som andra elektroniska enheter (ex. dimmer). **Ⓜ** Als kajita elektronisim laiteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin). **Ⓜ** Mobilne ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer). **Ⓜ** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem). **Ⓜ** Zarižka neni prižpisovana ke stromniui. **Ⓜ** Зарядка не производится к стемноватку.

**Ⓜ** Fényűz és fényérzékeny kapcsolóval nem használható. **Ⓜ** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatore de lumină). **Ⓜ** Μην υπολογίζονται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ., με ρυθμιστές φωτός). **Ⓜ** Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со пригушувача). **Ⓜ** Не смето користити ја електричким кола со електронским прирадама (на пр. затемнителним стикама). **Ⓜ** Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti). **Ⓜ** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с релестат за регулиране силата на светлината на лампа). **Ⓜ** Не исползовать в схемах с электронными устройствами (нап. со светорегулятором). **Ⓜ** Не використовувати в схемах з електронними приладами (на дзі стемновачем світла). **Ⓜ** Ne kenaditi grandje kartu sa elektronskim jedinjenjima (npr. sa svjetlosnim tasterima). **Ⓜ** Ne lielliet sistēmas ar elektronskīm ierīcēm (piemēram, ar tumsājiem).

**Ⓜ** Mitte kasutada ahelas elektronsadmetega (näiteks hämardajaga).



**Ⓜ** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**Ⓜ** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschnädhlichmachung.

**Ⓜ** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électroniques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'elaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**Ⓜ** Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no pueden, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

**Ⓜ** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei

dispositivi elettrici ed elettronici esauriti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, inserite ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**Ⓜ** Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide dem i sine slugs udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

**Ⓜ** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straatte van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

**Ⓜ** Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning.

**Ⓜ** Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sikon uhalli. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kiertäys- tai hävitysmenetelmää.

**Ⓜ** Denne merkingen viser nødvendigheten av separat insamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan skanneknes med betrustning. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

**Ⓜ** Označenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kara grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**Ⓜ** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení, takto označené výrobky není možné vyházovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovoto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**Ⓜ** Označenje WEEE uvádja nutnost selektivne zbiru použitého elektrického a elektronického vybavenia, takto označené výrobky nie je možné vyházovat spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takovto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**Ⓜ** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltételek szelektív gyűjtésére utal. Az így módon jelölt termékek nem szabad az általános szeméttbe, a többi hulladékkal együtt tartálni. Az így módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozás, visszagyűjtés, újrahasznosítás és megsemmisítés eljárát igényelnek.

**Ⓜ** Marzujul WEEE indikā nepieciešata de colectare selectivā a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuit împreună cu alte deșeur. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**Ⓜ** Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά χρησιμοποιημένα προϊόντα. Δεν επιτρέπεται το προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβέρω για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / απομάκρυνσης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

**Ⓜ** Ova označuvanje pokazuje da je nužno selektivno sabiranje na iskorišćenom elektrinih i elektronskih oprema. Iza oznakovane produkti, ne može da se odstranjavati uo normalno gubro zajedno so ostatnom otpadom. Mo slucaju na nepočuvanje na pravilata sledstva kazna. Takvite proizvodi mogu da bitad štetni za životnata sredina i za zdravljeto na ljudeto, nužna e za nivi specialnata forma na preradnata / obnovnata / recikliranja / neutraliziranja.

**Ⓜ** Ia označev pomeni nužno selektivno zbiranje izravnih elektrinih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ožročno z denarno kaznjio. Iz izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povnovne uporabe / recikliranja / uničenja.

**Ⓜ** Takva oznaka pokazuje potrebu selektivne izravnih elektrinih in elektronskih uređaja. Proizvode sa takovom oznakom ne može da se baca u obično

smеje, to je kaznjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno preradivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje.

**12** Označenieto WEEE posocva neobvodimost ot selektivno sbrivanje na izrazovodivanie elektricnihi i elektronniho ustrojstva. Така означените изделия не могат да се езервят на обикновени смет заедно с други отпадци. Такива изделия могат да се вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

**13** Ooznačenieto WEEE ukazuje na neobvodimost selektivnogo sbrora ispol'zovannogo elektricnogo i elektronnogo obordovannia. Так означените изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**14** Poznačenija WEEE vказує на neobhidnist' selektivnogo zbirannja vikoristannogo elektroustrojstva ta elektronnih pristrojov. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний сміття, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**15** Zymejimas WEEE nurodo selektyvus naudoti elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo kartertiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

**16** Hermet gaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojuma atkritumu tvērtne jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķs, speciāli piemērotās atkritumu tvērtēs. Gaismekļi, kuri vairs neļietos, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvērtēs, vai jāievieo dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermetgaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvērtne jāievieo pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

**17** Tahis WEEE osutab vajadzusele kasutud elektriline voi elektrooniline toode valikusselvi osadeks lammutada. Sellist lahustust kandvaid tooteid ei tohi visata dra koos olemisega. Need tooted voiavad olla keskkonnakahjulikuid ning nuuvad erikaitlust ja kahjutustamist.

**ENERGY LABEL**

**енергия · ενεργεια**

A++

A+

A

B

C

D

E

**2 kWh/1000h**



- DE** Product is not designed for accent lighting.
- DE** Der Artikel ist für Akzentbeleuchtung nicht bestimmt.
- FR** Le produit n'est pas destiné à de l'éclairage d'accentuation.
- ES** El producto no está destinado para iluminación de acento.
- PT** Produto não é adaptado para iluminação de acentuação.
- UK** Produktet er ikke beregnet til accentbelysning.
- NL** Het product is niet ontworpen voor accentverlichting.
- SE** Produkten är inte avsedd för accentbelysning.
- FI** Tuote ei ole tarkoitettu korostusvalaistukseen.
- UK** Produktet er ikke egnet til akcentbelysning.
- PL** Wyrob nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego.
- CZ** Produkt není určen k dekorativnímu osvětlení.
- SK** Produkt nie je určený k dekoratívnejmu osvetľovaniu.
- IT** A termék nem használható akcentvilágítás céljára.
- GR** Προϊόνι που está destinado pentru iluminatul accentuat.
- HR** To proizvod čen pouporičiti za upotrebu tovanoo.
- RU** Производот не е наменен да се користи за акцент осветување.
- IS** Izdelek ni namenjen za poudarjeno osvetlenie.
- CS** Prizvod nije namenjen za naglašavanje i osvetljavanje odredenih mesta.
- BE** Producta ne e proektirana za akcentno osvetljenje.
- NO** Tovar ne e prednaznačen dla akcentirujušego osvetljavanja.
- DK** Produktet er ikke beregnet til akcentbelysning.
- LV** Gatimais nra šlertas paryskaitojam apgaimejimui.
- LT** Istraudajimas nav paredžtas akcentuojam apgaimejimui.
- EE** Toode ei ole mõeldud aktsentvalgustuseks.



REMI GU10 SMD-WW

**180**  
2.2  
20000  
Lumen  
Watt  
h

REMI GU10 SMD-CW

**200**  
2.2  
20000  
Lumen  
Watt  
h

- (PL) Kankul SA, ul. Objazdnia 1-3, 41-022 Radzionków
- (CZ) Distributor: Kankul s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek
- (SK) Distributor: Kankul s.r.o., Štefánikova 370/19, 911 01 Trenčín
- (FI) Fogelström: Kankul KK, Koskelaentie 63, 01510
- (UK) 105-AFFORDS, 08130, Mablethorpe, Lincolnshire
- (NL) Kankul Lighting SRL, Intrarea Birlela 1A, Sector 4, 042159 Bucharest
- (RU) 000 Kankul, ul. Komsomolskaya, d. 1, 142100, s. Podolsk, Moscow region, Russian Federation
- (IS) Kankul, Moskvanska gata, 101, 101 Reykjavik, Iceland
- (PL) Kankul SA, ul. Objazdnia 1-3, 41-022 Radzionków
- (CZ) Distributor: Kankul s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek
- (SK) Distributor: Kankul s.r.o., Štefánikova 370/19, 911 01 Trenčín
- (FI) Fogelström: Kankul KK, Koskelaentie 63, 01510
- (UK) 105-AFFORDS, 08130, Mablethorpe, Lincolnshire
- (NL) Kankul Lighting SRL, Intrarea Birlela 1A, Sector 4, 042159 Bucharest
- (RU) 000 Kankul, ul. Komsomolskaya, d. 1, 142100, s. Podolsk, Moscow region, Russian Federation
- (IS) Kankul, Moskvanska gata, 101, 101 Reykjavik, Iceland
- (PL) Kankul SA, ul. Objazdnia 1-3, 41-022 Radzionków
- (CZ) Distributor: Kankul s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek
- (SK) Distributor: Kankul s.r.o., Štefánikova 370/19, 911 01 Trenčín
- (FI) Fogelström: Kankul KK, Koskelaentie 63, 01510
- (UK) 105-AFFORDS, 08130, Mablethorpe, Lincolnshire
- (NL) Kankul Lighting SRL, Intrarea Birlela 1A, Sector 4, 042159 Bucharest
- (RU) 000 Kankul, ul. Komsomolskaya, d. 1, 142100, s. Podolsk, Moscow region, Russian Federation
- (IS) Kankul, Moskvanska gata, 101, 101 Reykjavik, Iceland
- (PL) Kankul SA, ul. Objazdnia 1-3, 41-022 Radzionków
- (CZ) Distributor: Kankul s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek
- (SK) Distributor: Kankul s.r.o., Štefánikova 370/19, 911 01 Trenčín
- (FI) Fogelström: Kankul KK, Koskelaentie 63, 01510
- (UK) 105-AFFORDS, 08130, Mablethorpe, Lincolnshire
- (NL) Kankul Lighting SRL, Intrarea Birlela 1A, Sector 4, 042159 Bucharest
- (RU) 000 Kankul, ul. Komsomolskaya, d. 1, 142100, s. Podolsk, Moscow region, Russian Federation
- (IS) Kankul, Moskvanska gata, 101, 101 Reykjavik, Iceland